

???????? ?? ???? (o??? ??????)

2 ??? 2015 ??????(*)

„????????????? ?????????? — ????? ?????????? ??? — ?????????? ?????????? ??? ?????
????????? ?? ?????????? ?????????? — ??? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ? ?) — ????????? ?
????????????? ?????? — ?????? ?????????? ?????????? — ????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????
???????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????
— ????????? ????? ?????????????????? ?????? ????? — ????????? ? ?????????????????? ??? ?????????????????
????????????? ?????????? — ?????????? ? ?????????? ??????????????????“

?? ???? C334/14

? ????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ???? ?? Cour d'appel
de Mons (??????) ? ??? ?? 27 ??? 2014 ?, ????????? ? ???? ?? 9 ??? 2014 ?, ? ????????? ??
????????????????? ?? ???? ?

État belge

?????

Nathalie De Fruytier,

????? (???? ??????),

???????? ?? ?? : A. Ó Caoimh, ?????????????? ?? ?????????, C. Toader ? C. G. Fernlund
(????????????), ?????,

????????????? ?????????: E. Sharpston,

?????????: A. Calot Escobar,

????????? ?????????????? ? ?????????? ???? ?? ??????????????????,

????? ??? ?????????? ??????????????, ??????????????:

— ?? De Fruytier, ?? O. D’Aout, ???????,

— ?? ?????????????? ??????????????, ?? M. Jacobs ? J. C. Halleux, ? ?????????????? ??
?????????????????,

— ?? ?????????? ??????????????, ?? K. Georgiadis ? I. Kotsoni, ? ?????????????? ??
?????????????????,

— ?? ?????????????????? ?????????, ?? L. Lozano Palacios, M. Owsiany-Hornung ? C. Soulay, ?
????????????? ?? ?????????????????,

????????? ??????????, ?????? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ?????? ?? ????
????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????,

????????????? ??????????????

??????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???? 13, A, ????????? 1, ?????? ?) ? ?) ?? ?????? ?????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? — ???? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????: ?????? ?????????? ?????? (?? L 145, p. 1; ?????????? ??-????????? „????? ??????????“).

2 ?????????????? ? ?????????????? ??? ?????? ??? ???? ???? État belge [????????????? ??????????] ? ???? De Fruytier ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (????????? ??-????????? „????“) ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????????, ?????? ?????????????????????????? ???? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????.

???????? ???????

????????? ?? ??????

3 ???? 13, A, ?????????? 1, ?????? ?)—?) ?? ?????? ?????????????? ??????:

„[...] ?????????????? ?????? ??? ?????????, ?????? ?? ?????????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ??? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????:

[...]

?) ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ? ??? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ???, ??? ?????????? ?????????, ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????, ?? ?????????, ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????????????????;

?) ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????????? ??????????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????;

?) ?????????????? ?? ?????????? ??????, ???? ? ??????“ [????????????????? ??????].

4 ?????????? ???? 13, ?, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ???? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? — ???? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ? ??? ?????????? ?? ???? ??? ?????? ?? ??????????, ?????? ???? ?????????????? ?????????? — ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????? ????

5 ?????????????? ???? 13, ?, ?????????? 2, ?????? ?) ??????:

„????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? 1, ?????? ?), ?), ?), ?), ?), ?) ? ?), ???:

— ?? ? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????,

– ????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ????? ?
???????????????? ???? ?????????????? ?? ??????, ????? ? ? ????? ?????????????? ? ????,
????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?? ????????? ? [???]" [????????????
????????].

????????????? ?????

6 ???? 44 ?? ?????? ?? 3 ??? 1969 ?. ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????
????????????? ?????????? (Moniteur belge, 17 ??? 1969 ?, ??? 7046), ? ?????????????? ?? ???
????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? (????????? ??-????????? „????????? ?? ???“),
????????????????? ???? 13, A ?? ?????? ??????????, ?????????? ?? ?? ?????????????????????? ?? ??????????
? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??? ??????

„1. ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ???? ???
????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????

[...]

2° ??????, ?????????????, ??????????????????, ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????,
????????????? ??????, ?????????? ??????????, ?????????????????? ? ??????????, ?????? ?????????????
????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ??????????????????
????????????????? ?????? ?????? ? ??????????????

[...]

2. ?????????????????? ?? ?? ?????? ?:

1° ?????????????? ?? ?????? ? ?? ?????? ?????????? ? ??? ?????, ?????????????????? ???
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ??????????,
????????????? ? ?????????????????; ?????????????????????? ?? ?????? ? ?????? ???? ? ?????????
?????????, ?????????????? ?????????????? ?? ???? ???;

[...]

1° ter ?????????????? ?? ?????????? ??????, ???? ? ?????;

[...]“.

?????? ? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ???????

7 ???? De Fruytier ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ???? ????????? ?
????????????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ????????? ? ?????????????????, ???
????????????????????? ? ?????????? ?? ?????.

8 ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ? ??? ?????????????????? ?? ???? De Fruytier
?????????

9 ???? ?????, ?? ????????????? ? ?????? ?? ???? ?????????????? ?? ???, ???? De Fruytier
?????? ??????. ?????????????????????????????? ??? ? ?????? ? ?????????? ?? 1 ??? 2006 ?, ? ???? ???? ?
????????????????????? ??? ? ???? ? ?????????? ?? 26 ?????????? 2007 ?. ?? ?????????????? ? ?????? ?????? ?
????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????????

10 ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ? ???? , ?????????????????? ?????????????? ??? ? ???

?? ????????????? ?????????? ?? 18 ??? 2009 ?. ???????? ?? ????? ????????????????? ????????
????????? ?????????????? ?? ????? 13, A, ?????????? 1, ????? ?) ?? ????? ???????????.

11 ? ???????? De Fruytier (C-237/09, EU:C:2010:316) ????? ??????????????, ?? ?????
????????????? ?????? ?? ?? ????????? ? ??????, ?? ?? ?? ????????? ??? ?????????? ??
???????????????????? ?? ????????? ??????? ? ?????? ?? ????????? ? ??????????????, ????????????? ??
????????????????? ?????? ????

12 ? ????????? ?? 16 ?????????? 2010 ?. ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??
????????????????? ??? ? ????? ? ?????????????? ?? ????? ?????? ??????? ?? ????? ?????????????? ?? ?????
????????????????? ???, ? ?????? ????? ? ?????? ? ????????? ?? 15 ?????????? 2013 ?. ?????????????
????????? ?????????????? ?????? ?? ????????????? ? , ?????? ?? ?? ????????????? ?? ??????????,
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????

13 ?? ?????? ?? ????? ?????? ?????????????? ????? De Fruytier ??????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ??
????? ?????????????? ?????????? ????? 44, ?????????? 2, ?????? 1° ter ?? ?????????? ?? ???, ??????
????????????????? ? ?????????????????? ?????? ????? 13, ?, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????? ???????????,
????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ????? 44, ?????????? 2, ?????? 1° ??
????????? ?? ???, ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ????? 13, ?, ?????????? 1, ?????? ?)
?? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????/?????????
(C-76/99, EU:C:2001:12).

14 ??? ????? ?????????? Cour d'appel de Mons ?????? ?? ????? ?????????????????????? ? ?? ?????????
?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????

„1) ?????????? ?? ????? 13, A, ?????????? 1, ?????? ?) ? ?) ?? [????? ?????????????]
????????????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???
????????????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????, ??????
????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??
????????? ? ?????????????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????, ?????? ?????????? ? ?????????
?? ?????????????????? ??????????, ?????? ?????????, ?????? ??? ? ??????????????????????????, ????????????? ? ,
????????????? ? ??????????, ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????????????

2) ????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????
?????? ?????, ?????? ??????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????
????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????, ?? ?????
????????????????? ?? ?????? ? ?????????????????????? ? ????? 13, ?, ?????????? 1, ?????? ?) ? ?) ?? [?????
?????????????]

3) ?????? ?? ????????????? „????? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????
????????????????????“ ?? ????? 13, ?, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?
????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?
????????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ?????????????? ?? ??????????????
?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????? ?????????????“.

?? ?????????????????????? ??????????

15 ? ?????? ?? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ???????, ?????????????????
????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ????? 13, A, ?????????? 1, ?????? ?) ??? ?) ?? ??????
????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????, ?? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??
????????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ???
????????????????? ?????? ??? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????, ??????

?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ? ????? ?? ????????? ?
?????????????, ? ??-????????? ???? ????????? ????????? ???? ?? ???? ????????????? ?? ?????????
? ??? ???? ?????????, ????? ?????????? ? ??????? ?? ????????????? ?????????, ?????????
?????????? ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?).

16 ? ????????? ??????? ?? ?? ?????????, ?? ????? ?????????? ????????? ?????? ??????
????????? ???? ?? ???, ???? ? ???? 2 ????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????, ????? ??????
?? ?????, ? ??????????? ?? ?????? ? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????????????? ???? , ?????????? ? ???? ?? ?????????? (??, ????????? Verigen
Transplantation Service International, C?156/09, EU:C:2010:695, ? 21 ? ??????????? ???????
?????????).

17 ??? ??? ???? 13 ?? ??????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????
? ???, ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ???? ???? ??????????
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ???? ?? ??? ??
????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????? ?? ??? ? ?????????????? ?????????? ??????? (??,
????????? Verigen Transplantation Service International, C?156/09, EU:C:2010:695, ? 22 ?
????????????? ?????????? ??????????).

18 ????? ???? ?? ??????? ???? ?????????? ?????????? ? ??????, ?? ??????????????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ???? 13 ?? ?????? ?????????????? ??????????,
?????????? ?? ?????????? ???????????, ???? ?? ??? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????? ?????????, ??????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????, ?????????? ??????????? ??
????????????????????? ???? , ?? ??????? ? ???, ??? ??? ??????????????? ?? ???? ?????????????????
??????? ?? ???? ?????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????????????? ???? ? ?? ??????
????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????????. ? ???? ??????
????????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??????????, ?? ??????????????????, ?????????????? ?
????????????? ???? 13 ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????, ??????? ?? ??????
????????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? (??, ????????? Verigen
Transplantation Service International, C?156/09, EU:C:2010:695, ? 23 ? ?????????????? ?????????
?????????).

19 ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ??????? ??? ?????? ?? ?? ??????????
????????????? ?? ??????????????????, ?????????????? ? ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ? ?) ?? ??????
????????????. ?? ??????????? ?????????? ?? ?????, ?? ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ??????
????????????? ?? ??????? ?? ??????????, ?????????????? ? ?????????? ??????, ??????? ?????? ?) ?? ??????
????? ????????? 1 ?? ??????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????????? ?????? ?????????? ??????,
????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ???? ? ? ???? ?? ?????????? ??? ??
????? ?????? ?????? (??, ? ???? ??????? ????????? Kügler, C?141/00, EU:C:2002:473, ? 36 ?
CopyGene, C?262/08, EU:C:2010:328, ? 27).

20 ?? ?? ??????? ??-????????????? ?? ??????????? „????????????? ?????“, ??????????? ?? ? ????
13, ?, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ??????????, ? ??????????? „????????????????? ?? ?????????????
?????“ ?? ?????????? ?? ???? 13, ?, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ??????????, ?????? ????
????????????????? ? ?????????, ?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??? ??????????????????,
????????? ?, ?????????? ? ?????????, ??????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??????????????? ??
????????? (??, ????????? Klinikum Dortmund, C?366/12, EU:C:2014:143, ? 29 ? ?????????????
????????? ?????????).

21 ??????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????? ? ??? ??????????,
????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ? ?) ?? ?????? ??????????. ??? ???? , ????? ??
???? ?????????? ?????????? ???? , ???? ?????????????? ???? ?? ??? ?? ?????? ??????? ?????????? ??

?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????? (??, ???????? Klinikum Dortmund, C?366/12, EU:C:2014:143, ? 30 ? 31 ? ??????????? ???????? ?????????).

22 ????? ?? ? ??????????? „???????????????? ?????“ ? „???????????????????? ?? ????????????? ?????“ ?? ????? ????????????????? ??, ?? ????? ?? ?????? ??????????????, ?? ??????????????????? ?? ? ? ?????? ?????? ?????? ?? ? ? ?????? ? ?????? ?????? ?????? (??, ??????? CopyGene, C?262/08, EU:C:2010:328, ? 29 ? ??????????? ???????? ?????????).

23 ? ?????? ?????? ?? ? ? ??????, ?? ?????? ????? ????????????????? ? ????????? ??????????????, ? ?????? ??????????????????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?? ????????? ????????? ? ??????????????, ????????? ?? ????????????????? „???????????? ?????“ ?? „???????????????? ?? ????????????? ?????“ ?? ?????? ?? ????? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ? ?) ?? ????? ??????????, ????????? ?? ????? ?? ????????????????? ?????, ????? ????????????????? ????? ?? ????? ?? ?????????????????, ????????? ? , ????????? ? ?????????, ????????? ????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????, ?? ??????????????? ????? ?? ??? ?????????????, ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ????????? (??, ? ???? ?????? ???????? Future Health Technologies, C?86/09, EU:C:2010:334, ? 43).

24 ???? ??????, ?????? ??? ? ?????, ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ????? ?????????? ? ??????????? ?? ?????, ?? ?? ?????? ?????????????????, ????????? ?? ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????, ?????? ?????????? ? ??????????????? ?????, ? ?? ?????? ????? ?????????? „??????, ????? ?????????? ? ??????????????? ?????“ ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ????? ?????????? (??, ? ???? ?????? ???????? Klinikum Dortmund, C?366/12, EU:C:2014:143, ? 32).

25 ?? ??, ?? ?????? ?? ?????? ??????, ????????????? ?????????? ?? ??????????? ??, ?????? ?? ? ? ?????, ?? ?????? ????? ?????????????????? ? ????????? ??????????????? ?? ???? ?? ???? ??????????? ?? ???? ?? ?????? ?? ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ????? ???????????.

26 ?? ??????? ??????, ?? ?? ? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ????? ?????? ?? ????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ? ????????? ??????????????? ????? ?? ???? ?????????????? ?? ???? ?? ?????? ?? ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ????? ??????????, ?????????? ? ?????????????? ?? ??????, ????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????????????? ?????. ?? ???? ?? ?????????????? ??????? ?????? ?? ? ? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????? ? ?????????????? ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?), ??? ? ? ???? ?????? ? ? ? ?????????????????? ?????????? ?? ???? 13, A, ????????? 2, ????? ?) ?? ???? ???????????.

27 ?????? ??? ?????? ?? ? ? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ????? ??????????, ??????? ????? ?????????????????? ? ????????? ??????????????? ????? ?? ???? ?????????????? ?? ???? ?? ?????? ?? ???? ?????????????, ? ??????????? ?? ??????, ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????, ????? ??, ?? ???? ??????, ??? ??????????????? ?? ?? „????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????????????? ????? ?????????“, ? ?? ?????? ??????, ?? ? ?????????????? ?? ? ? ?????????????????? ?????? ??, ?? ?????????? ?????????, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????, ?? ??????, ??????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ???????????????????.

28 ?? ? ? ?????? ?? ?????????? „????????, ????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????“ ?? ??????? ?? ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ????? ??????????, ?????? ???? ? ?????????????, ?? ? ? ?????? ?? ? ? ?????? ? ??????, ?? ? ? ?????? ?????????? ???? ?????? ? ?????????? ?? ???? , ?????? ?????????????? ? ????????? ?????? ????????????

?????? ???????? ????????? ?????? ????????? — ????? ????????? ?? ??????? ??????
????????????? ??????????: ??????? ????????? ???????, ??????? ?? ?? ????????? ? ???????, ??
?? ?? ????????? ??? ??????????? ?? ??????????????????????? ?? ????????? ??????? ? ?????? ??
???????? ?? ?????????????? ??????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????,
?????????????? ?? ??????????????????? ?????? ?????? ?????, ?????? ??????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ??????????? ?????????????, ? ?????? ?? ?????????? ? ????????????????. ??-
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????? ?? ?????????? ? ??????
?????? ??????????????? ??????????? ?????? ?????????, ?????? ??????????? ? ??????? ?? ??????????????
????????????, ?????????? ?????????????? ?????? 13, A, ?????????? 1, ?????? ?), ??? ?????? ?????
????????????????????? ??????? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????? ??????
„????????????????????? ?????????“, ?????? ??????????? ?? ?????????????????????? „?????????“,
„????????????????????? ??????????????? ?????????“, „????????????????????? ?????????????? ?????????“ ??? ??????
„????????????? ??????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????????“, ??????????? ???
????????????? ??????????, ??????????? ? ??????????????????? ?? ?????????????????????? ??????????.

?????????

* ????? ?? ??????????????????????: ?????????.